



会場

HP: <http://www.cinenouveau.com/>
twitter: [twitter://twitter.com/cinenouveau](https://twitter.com/cinenouveau), Tel: 06-6552-1416

シネ・ヌーヴォ

●主催:シネマドリフターズ(cinema drifters)、
影意志(Ying E Chi)、シネ・ヌーヴォ(Cine
Nouveau) ●協賛:香港藝術發展局(Hong
Kong Arts Development Council) ●協力:艺鵠
(Art and Culture Outreach)、香港藝術發展局
(Hong Kong Arts Centre)、香港電台(rthk)

トークイベント 6月4日(日)
20:30の回 上映後

西村正男 (関西学院大学社会学部教授)

プログラム

◎A《乱世偏幸 僕らの雨傘運動》6.3[土]+6.6[火]+6.9[金]
◎B《憂いを帯びた人々》6.3[土]+6.5[月]+6.7[水]
◎C《狹き門から入れ》6.3[土]+6.8[木]+6.9[金]
◎D《哭き女(なきおんな)》6.4[日]+6.5[月]+6.8[木]
◎E《河の流れ 時の流れ》6.4[日]+6.6[火]+6.7[水]
◎F《香港の今が分かる傑作短編集》九月二十八日・晴れ》《遺棄》
《表象および意志としての雨》6.5[月]+6.6[火]+6.7[水]
◎G《アウト・オブ・フレーム》6.4[日]+6.8[木]+6.9[金]

+リム・カーワイ(映画監督)香港—6月4日を忘れないために

in 大阪

開催期間 6/3 間から(6/3 Sat) で
6/9 まで(6/9 Fri)

★日本初公開!香港

映画祭 9本一挙上映

◎6月3日[土]は各回解説付「解説・リム・カーワイ」
は終映後のみ解説付「解説・リム・カーワイ」

名古屋・大阪での『香港インディペンデント映画祭』開催について

リム・カーワイ

日本で香港映画といえば、ジャッキー・チヤン、マイケル・ホイ、ツイ・ハーケ、ジョニー・ト、ウォン・カーワイなどの名前を思い浮かべる人が多い。

彼らが手がけたカンフーやアクション、コメディ、フィルムノワールなど香港の環境にあわせて独自の発展を遂げたジャンルで、香港の環境にあわせて映画や娯楽映画は、韓流が流行るずっと前に、日本ののみならず世界中で一世を風靡した感がある。しかし、そのほとんどが大手映画制作会社で制作され、巨額な流通ルートに乗せられた商業映画だ。実は90年代に入つてから香港でも以上のようないままでたくさんの異なる制作体制・流

通ルートで作られたインディペ

ンデント映画が徐々に増えて来

た。その中で特に目立つのはインディペンデント映画の制作のみならず、配給や映画祭まで手がける団体「影意志」だ。

しかし、残念ながらこういったインディペンデント映画は日本ではほぼ全く紹介されたことがない。劇場公開はおろか、映画祭でもなかなか紹介されてこなかった。ベルリン、バンクーバー、釜山などで上映されたこうした映画はレベルが決して

高いものではないが、日本で

公開されなかつた理由はおよ

そ想像がつく。娯楽映画を中心

とする香港でもこういったイン

ディベンデント映画はあまり知

れられておらず、劇場公開もかな

り限定されていることを考へる

と、日本でも香港映画に対する

先入観がやはりあるのではないか

かということだ。

二〇一七年、香港が中国に返

還されてから20年になる。返

還の条件の一つは、50年間は香

港での一国二制度が保証され

るということだった。現在、そ

れから20年しか経ていないにも

関わらず、この大きな実験は名

存実じではないかとの疑惑が

沸き起こっている。これには

関わらず、この大きな実験は名存実じではないかとの疑惑が沸き起こっている。これには

2014年に起きた雨傘運動の始まりから終わりまでを記録したドキュメンタリー映画。監督のチャン・ジーウンは運動全体を俯瞰することなく、無名の若者たちに焦点をあてた。この映画が貴重なのは、雨傘運動の正義、悲壯、あるいはその革命的な価値と意義を語ったことにあるではない。むしろ、人々を刺激するようなこうしたエピソードを、丁寧に回遊している点にある。地位の高い人間の発言やニュース映像をほぼ引用せず、あくまで撮影する対象として数人の若者に焦点を当て、ひたすら運動に没入していく彼らを追いかけ試して記録している。彼らにとって、このドキュメンタリーは一生にただ一度しか描くことのできない、とてつもなく感動的な青春物語なのである。

2016年のパンクーパー国際映画祭で上映された時、アメリカの有名な映画評論家デビッド・ボードウェル(david bordwell)は本作を最高の5本の内の1本だと称し、香港の若者に大変勇気付けられたと絶賛した。昨年の台湾アカデミー賞(金馬賞)の最優秀ドキュメンタリー映画にノミネートされているが、香港ではまだに劇場未公開である。

【2016年/128分/カラー/広東語/Blue-Ray】
監督・チャン・ジーウン Chan Tze Woon
日本語字幕・最上麻衣子

哭き女(なきおんな)
哭喪女……Keening Woman

香港実験映画の第一人者であるリタ・ホイ監督の劇映画長編第2作。2013年釜山国際映画祭でワールドプレミアされた際には、韓国の鬼才監督キム・ギドクに絶賛された。

死んだ親戚の通夜を経験した後、自分が持っていない記憶やアイデンティティの間をさまよしながら、異常行為を繰り返すヒロイン。葬儀の時に遺族の代わりに故人を悼み「悲しみ」などの気持を表現する「哭き女」を主人公としたこの不思議な物語は香港の過去・現在・未来を寓意的に描くホラー映像詩だ。

実験的なスタイルとジャンル映画を融合し、インディペンデント映画でもなく、商業映画でもない、従来の香港映画のイメージを打ち破るこの美しい作品からは、香港という都会への愛が画面の隅々からにじみ出ている。映画の終盤に響き渡るテーマソング「さよなら、香港」(作:黄衍仁)を聞けば、誰でも瞬時にそう感じるに違いない。ヒロインを全身全霊で演じた香港のスター女優、ミシェール・ワイ(詩雅)はあまりにも美しい。

【2013年/115分/カラー/広東語/Blue-Ray】
監督・脚本・リタ・ホイ Rita Hui
主演・ミシェール・ワイ、ミツイ・ハナ
日本語字幕・河合彩子

A 2014年に起きた雨傘運動の始まりから終わりまでを記録したドキュメンタリー映画。監督のチャン・ジーウンは運動全体を俯瞰することなく、無名の若者たちに焦点をあてた。

この映画が貴重なのは、雨傘運動の正義、悲壯、あるいはその革命的な価値と意義を語ったことにあるではない。むしろ、人々を刺激するようなこうしたエピソードを、丁寧に回遊している点にある。地位の高い人間の発言やニュース映像をほぼ引用せず、あくまで撮影する対象として数人の若者に焦点を当て、ひたすら運動に没入していく彼らを追いかけ試して記録している。彼らにとって、このドキュメンタリーは一生にただ一度しか描くことのできない、とてつもなく感動的な青春物語なのである。

2016年のパンクーパー国際映画祭で上映された時、アメリカの有名な映画評論家デビッド・ボードウェル(david bordwell)は本作を最高の5本の内の1本だと称し、香港の若者に大変勇気付けられたと絶賛した。昨年の台湾アカデミー賞(金馬賞)の最優秀ドキュメンタリー映画にノミネートされているが、香港ではまだに劇場未公開である。

【2016年/128分/カラー/広東語/Blue-Ray】
監督・チャン・ジーウン Chan Tze Woon
日本語字幕・最上麻衣子

河の流れ 時の流れ
河上變夢……Flowing Stories

商業映画界でも知られた女性監督、ツアン・ツイシャン(「ビッグ・ブルー・レイク」は大阪アジアン映画祭で上映され、「君の香り」は日本でも劇場公開された)による、自身が生まれ育った村の過去・現在・未来を複数の家族のストーリーを通じて多面的に描いたドキュメンタリー。

舞台となる村からフランス、イギリスへと移住した家族の映像は、香港のとある村の近代史、世界との関係を野心的に構築し、過去100年に渡る香港社会の縮図を浮き彫りにしている。

素晴らしい編集を手掛けたのは長年エリック・ロメルの映画の編集に従事している香港人マリアー・スティーブン。河瀬直美監督の「萌の朱雀」「殯の森」の映画音楽を手掛けた茂野雅道がこの映画のために作ったオリジナル曲は、香港の近代史の変遷にうまくマッチしている。劇場公開された際には、香港の本土意識の高まりとともに大きな反響を巻き起こし、地元ではドキュメンタリー映画としては異例のロングラン上映され、記録的なヒットとなった。

【2014年/102分/カラー/広東語/Blue-Ray】
監督・ツアン・ツイシャン Jessiey Tsang
編集・マリアー・スティーブン William Kwok Wai-Lun
日本語字幕・安部和美

B 中国返還とともに香港人の心境の変化を描いたこの映画は、香港、北京、深セン、サンフランシスコを舞台に、信仰を失った牧師、希望を持たない無氣力な若者、過去の傷を背負った雑誌編集者に焦点を当てた群像劇である。香港インディペンデント映画の旗手、ヴィセント・チュイ監督の劇映画長編デビュー作、ヴィセント・チュイ監督は映画を撮りながら、香港インディペンデント映画の総本山「影意志」を主宰しインディペンデント映画の上映・配給・制作などを精力的に行っており、今や香港インディペンデント映画シーンに欠かせない人物だ。

本作は香港を代表するスターで日本でも知られる「恋の紫煙」のショーン・ユー(余文樂)の主演デビュー作であり、そこでは年上の女性編集者に愛慕する青年を好演している。ラース・フォン・トリアーの「ドグマ95」運動に応じて、全編ロケーション撮影、手持ちカメラ、照明などルールに従って制作された、香港では最初の「ドグマ映画」である。返還後の香港、そしてその未来の情景を予見する香港インディペンデント映画の傑作!

【2001年/90分/カラー/広東語・中国語・英語/DVD】
監督・ヴィンセント・チュイ Vincent Chui
出演・ショーン・ユー、アイビー・ホー、トニー・ホー
脚本・グレース・マック | 日本語字幕・吉田雅子

C 中国返還から10年を経た香港が舞台。中国政府が約束した「一国二制度」は果たして維持されているのか、警察、新聞記者、牧師という接点を持たない3人が弁護士殺人事件を通じて繋がり、中国官僚と香港不動産企業が癒着し利権を得たスキャンダルを暴いていく。真相への門が益々狭くなっていくこの時勢、果たして彼らは自分の正義を貫くことができるだろうか?

ヴィンセント・チュイ監督は、商業映画ではタブーとされる香港と中国の抱える矛盾や政治の陰謀を描くとともに、第一級のクライムサスペンスとしても成功している。過去2度の香港アカデミー賞助演男優賞に輝くリウ・カイチー(廖啓智)――この夏に日本劇場公開が決定した、10年後の香港の未来を問う問題作「十年」での名演もまた素晴らしい――が主演の牧師を熱演する。そのほか、日本でもよく知られる中国のドキュメンタリー映画監督ドゥ・ハイビンがスキャンダルの鍵を握る中国警察役を好演している点も見逃すことができない。

【2008年/105分/カラー/広東語/Blue-Ray】
監督・ヴィンセント・チュイ Vincent Chui
出演・ショーン・ユー、アイビー・ホー、トニー・ホー
脚本・グレース・マック | 日本語字幕・吉田雅子

アウト・オブ・フレーム
片甲不留……Out of Frame

G 北京近郊の芸術村「宋莊」は、政府にとって不都合な絵の展覧会やインディペンデント映画祭やパフォーミングアートなどを開催したという理由で、常に当局の監視下に置かれていた。本作はその実在の芸術村をモデルにしている。政府に封殺される画家が自身の血で創作を続け、公安の暴力に抗する。監視、監禁され、精神的に追い詰められた彼はある“取り返しのつかない決断”をする……。実際、2014年に香港雨傘運動が起きた直後、「宋莊」の芸術家たちは連帯声明を出して学生たちを支援したが、直後に公安に逮捕され半年以上の刑罰を科された。この映画が完成した現在でも、拘束されたままの芸術家がまだ居るのである。本作はそのような芸術家たちに捧げられた映画である。

監督は過去ベルリン国際映画祭、釜山国際映画祭などにも出品の経験があるウィリアム・クオック。本作から読み取れるのは、香港の自由な創作環境もいざれは中国のようになると恐れる監視の視点である。今回の香港インディペンデント映画祭の開催も、この自由な環境を守るために一つのささやかな反抗声明と考えて頂けたらと思う。

【2014年/102分/カラー/Blue-Ray】
監督・ツアン・ツイシャン Jessiey Tsang
編集・マリアー・スティーブン William Kwok Wai-Lun
日本語字幕・安部和美

D 中国返還とともに香港人の心境の変化を描いたこの映画は、香港、北京、深セン、サンフランシスコを舞台に、信仰を失った牧師、希望を持たない無氣力な若者、過去の傷を背負った雑誌編集者に焦点を当てた群像劇である。香港インディペンデント映画の旗手、ヴィンセント・チュイ監督の劇映画長編デビュー作、ヴィンセント・チュイ監督は映画を撮りながら、香港インディペンデント映画の総本山「影意志」を主宰しインディペンデント映画の上映・配給・制作などを精力的に行っており、今や香港インディペンデント映画の傑作!

本作は香港を代表するスターで日本でも知られる「恋の紫煙」のショーン・ユー(余文樂)の主演デビュー作であり、そこでは年上の女性編集者に愛慕する青年を好演している。ラース・フォン・トリアーの「ドグマ95」運動に応じて、全編ロケーション撮影、手持ちカメラ、照明などルールに従って制作された、香港では最初の「ドグマ映画」である。返還後の香港、そしてその未来の情景を予見する香港インディペンデント映画の傑作!

【2001年/90分/カラー/広東語/DVD】
監督・ヴィンセント・チュイ Vincent Chui
出演・ショーン・ユー、アイビー・ホー、トニー・ホー
脚本・グレース・マック | 日本語字幕・吉田雅子

E 6月6日火曜7水

F 香港の今が分かる○傑作短編集

6月6日火曜7水

